

# ZENTAI HIRADÓ

MEGJELNIK HETENKENT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Zenta, főter városzházépület.  
Telefon szám 9.

Felelős szerkesztő: KABOS ÁRMIN.

ELŐFIZETESI ÁRA:

Helyben negyedévre 60 fill., egy óra 20 fillér,  
Vidékre negyedévre 1 kor. egy óra 40 fillér,  
Egyésszáma ára: 2 fillér.

## A Zentán elhelyezendő állandó katonaságról.

(K. Á.) Már egy évtized előtt hangoztattuk, hogy azért sajnáljuk a zentai Eugen szobornak Budára való áthurcolkodását, mert biztosra vettük, hogy az Eugen szobor révén kaptunk volna állandó katonaságot. Hogy mit jelent egy város fejlődése, forgalma és jövedelme szempontjából egy-két zászlóalj avagy pláne egy egész ezred katonaság, azt még Zentán magyarázni is kell? Ugy látszik, hogy igen, mert itt nálunk annyira gyűlölik egymást a politikai ellenfelek, hogy még az ilyen pusztán gazdasági, város fejlődési fontos kérdésekben sem tudják, vagy akarják megérteni egymást. Gyűlölködésüknek az a rugója, hogy nálunk politikai tőkét kovácsolnak minden ténykedésből, akár kára, akár pedig haszna van abból a város közönségének. Így azután szétforgácsolódnak az erők és míg másutt — józan észszel mérlegelve — füt-fát megmozgatnak az intéző férfiak, hogy városuknak az ilyen nagy horderejű intézmények megvalósítása körül szolgálatot tehessenek, addig nálunk éppen az ellenkezője történik: egyik politikai csoport a másik politikai csoportnak ilyen irányu tevékenységét kézzel-lábbal meghusítani igyekszik. Bajos volna megállapítani, hogy melyik csoport bünösebb, mert hiszen nálunk mindig az a főkérdés, hogy valamelyik eszme melyik csoport révén kerül napvilágra. Bizonyos, hogy egyik csoport a másik csoport jó vagy rossz eszméjét egyaránt igyekszik lebunkózni. Végeredményben, az sohasem jó számításba, hogy üdvös, hasznos, célirányos-e valamelyik eszme és hogy az eszme megvalósításával milyen nagy szolgálatot tehetünk a közérdeknek, hanem mindenkor kizárólag azt mérlegelik, hogy melyik csoportbéli ember agyából pattant ki az eszme, a mit párt, vagy csoportbéli állás szerint vagy az égis magasztalunk, vagy pedig — a mi kedvesebb nekünk — lehordjuk a sárga földig!

Mindez szomorú valóság, de

tagadhatatlanul így van, ám a legszomorúbb a dologban az, hogy a város közönsége tehetetlenül és tétlenül gyönyörködni kénytelen a politikai pártok és csoportok civakodásaiban. Örültség, hogy a gazdasági kérdéseket nem tudjuk kikapcsolni a politikai pártoskodásokból.

És most térjünk át a katonaságra. Nap-nap után tapasztalhatjuk, hogy kisebb és nagyobb városok milyen örült versengést visznek véghez akkor, ha arról van szó, hogy egyik a másik elől állandó katonaságot kaparinthat el. Megmozgatják, megdeputálják a befolyásos embereiket, udvarolnak a kormánynak, sőt még a gyűlölt császári és királyi közös hadügyminiszternek is és mindezen ténykedésük tetejébe még milliókba kerülő kaszárnyákat is hajlandók fölépíteni, csak hogy a politikailag gyűlölt, de gazdasági szempontokból nagyon is édes közös (esetleg honvéd) katonaságot elhelyezhessék városuk falai között.

Kérdjük, hogy mindezen városokban az intéző vezérfiak megboldultak-e, hogy terhet és nyugót vállaljanak magukra a katonaságnak állandó betelepítésével?

A közgazdasági tudományak abcéje, hogy ott a hol több a fogyasztó, tehát a kereslet nagyobb, ott feltétlenül nagyobb a kínálat is. Akár gazdasági, akár ipari termékekkel azt a piacot keresi fel a gyáros, iparos vagy termelő, ahol állandó és biztos piacra talál. Világos dolog, hogy p. u. az az iparos, aki mondjuk havonként 200 pár cipőt készíthet el — mert megvan hozzá a fogyasztó közönsége, az olcsóbban adhatja árúját, mert olcsóbban is szerzi be a hozzávaló anyagot, mint az a másik iparos, aki legföllebb ha 20 pár cipőt képes elkészíteni és így feltétlenül drágábban vásárolja a feldolgozandó anyagot. És csak nem gondolja senki azt, hogy a fűszer vagy más kereskedő drágábban fogja akkor értékesíteni portékáját, ha az eddigi forgalmát megduplázza? Hiszen az a kétszerkettőnek elmélete, hogy dupla for-

galom mellett a kereskedő kevesebb hszszonnal is több jövedelmet biztosíthat magának.

Hogy majd az élelmi piacunk megdrágul? A termés mennyisége és minőségétől eltekintve, mely körülmény befolyásolja a mi piaci árainkat? Tudjuk nagyon jól, hogy az utóbbi évtizedekben kofák és kereskedők nagyban összevásárolják nálunk a csirkét, tojást, hagymát, dinnyét és mindenféle főzeléktelét és exportálják a fővárosba, vagy messzi idegenbe. *Es azt is tudjuk, hogy p. u. a zentai dinnye innen vasuton felszállítva a budapesti vásárcsarnokba, ott olcsóbb pénzért kapható mint ugyanazon időben Zentán.* És így van ez más élelmi cikkel is. Miért, mi ennek az oka? Nagyon egyszerű a dolog. A termelő egyszerre és biztosan értékesíteni óhajtja összes terményét. A zentai fogyasztó közönség nem képes az összes termést elfogyasztani és így a termelő még a vasuti költség ráfizetésével is jobb vásárt csinál miként ha romlandó, vagy idényeszerű terményével a zentai piacon spekulálni illetve várná a sült galambokat.

Mindezekből világos, hogy a termelő egyszerűbben, simábban és jobban tudná értékesíteni a zentai piacon terményeit, ha elegendő fogyasztó közönség jelentkeznék és még ezen jobb ár mellett is olcsóbban juthatnánk az élelmi cikkekhez mint eddig, midőn csak a selejtes nem exportképes árut kell drága pénzért megvásárolnunk. Ne tessék tehát aggódni, a politikailag gyűlölt állandó katonaság igen nagy áldás volna városunkra. A gazdák, iparosok, kereskedők forgalma milliókkal megnövekednék és mind amellet a nagy közönség olcsóbban megélhetne és — nagyobb jövedelme révén — nagyobb összegben és könnyebben tudná leróni a rengeteg állami és községi adókat mint ez időszerint.

Ez az igazság — a többi érv valamennyi szűk látkörű, ünző politika.

## Az elhervadt tulipán szomorú históriája.

(Hazafias történet hirtelen elutazással.)

Tulipán András könyvkötő bajnokot a magyar ipar zentai főkeresze ünnepélyes szívszággal felbízta, hogy pártolni szíveskednék önmagát és a szegény magyar hazát.

És Tulipán András szép szóért és jó pénzért vállalkozott a nehéz feladatra. Kibérelt egy bolthelyiséget és föléje kitézte a tulipán cégétáblát.

És tényleg, — a főkeresze úr kitaró öntözgetése mellett — a tulipán virágzott és hogy illatában az egész tanuló ifjuság gyönyörét lelje, — a főkeresze ur elrendelte a tulipán boltnak szorgalmas látogatását.

Es a tudományoszomjas ifjuság mohón vásárolta a sok tulipános könyvet, irkát és írószereket és a tulipán illattól elkábultan, — hazafias kényszerrel fizette a hazafias árakat. . .

És gyűlt a pénz garmadaszámmra a tulipános boltban — Tulipán Andrásnak és a főkeresze nagy öröme.

És Tulipán András megizmosodott, meggyökeresedett és elhízott a protekciós, zsiros talajban és szívébe olthatatlan vágy plántálódott a szende liliumok iránt.

És elmene Tulipán András a Tisza virágok közzé, hogy e virágok közül kiválassza az ő szerelmes szívének szűztiszta liliumát.

És siker koronázta Tulipán Andrásnak nary szerelmét, mert végre is megtalálta és keblére tűzte a drága liliumot.

És hirtelen elmene Tulipán András az ő liliumával messi idegenbe, hogy a lilium csak neki, csupán csak neki illatozzék.

És Tulipán András magával vitte a protekciós talajban termett csengő aranyakat és itthon hagyta — érzékeny búcsú nélkül — a tulipán uralom és bizalom okozta költségeket, a főkeresze urat és a kijátszott hitelezők átkait.

És árván maradt a tulipán könyves bolt és a főkeresze ur most a saját és mások könnyeivel öntözgeti az elhervadt tulipánt.

És Tulipán András könyvek helyett immáron szerelmi viszonyokat köt — kevésbé ismert tájakon.

És a főkeresze ur zokogva írja a vezércikket a magyar iparnak okos és önzetlen pártolásáról.

És Tulipán András szerelmi mómora közepe is élénk figyelemmel olvassa a főkeresze ur szakértő cikkeit és mindenkor melegen gratulál a jeles írónak.

És a főkeresze ur boldog, megelégedett, fizet és menthetetlenül, ezután is írni fogja a honmentő cikkeket.

(k.)

## HIREK.

**Városi közgyűlés.** Az elmúlt héten csütörtökön közgyűlésre gyűlekeztek a városi képviselők. Monda nunk sem kell, hogy sok apró tárgyat ledaráltak egy fél nap alatt, a mely tárgyak rendszerint olyan természetűek, hogy a jövő közgyűléseken ismét felszínre kerülnek. Alaposan, okosan és radikálisan nálunk nem igen intézik el az ügyeket, mert az munkába, időbe kerül és ilyen módon való elintézéséhez még bizonyos foku szakértelem általános tudás is szükségesletnék. Nagy port fert fel Berzeucey Domonkos városi főmérnök százalék ügye, aki eddig a művezetésért minden épület, illetve építkezés után 3 % -ot kapott. Buza János az építkezési bizottsággal egyetértőleg azt indítványozta, hogy a városi mérnököt oldjuk fel a művezetés kötelezettsége alól és így szüntessük be a 3 % díjakat. A közgyűlés hosszas vita után elnöki döntéssel (32-32 szavazat volt mindkét oldalon) elfogadta Sétáló Sándornak közvetítő indítványát mely szerint a városi főmérnök ezután 2 és fél százalékot fog kapni a művezetésért. A központi választmány tagjaiul majdnem egyhangulag az 1906. — 1910. évre megválasztottak: dr. Ellinger Jenő, Buza János, Barna János, Hevér Péter, Katona Gerzely, Kecskeméti István, Novoszel János, Mezei Mihály, Mester Andor, Tóth János Antal, Vuics János és Itj. Kohn Ignác. A közgyűlés pontban d. u. 1 órakor ért véget.

**Iskolaszéki ülés.** E hó 14-ikén a zentai községi iskolaszék ülést tartott. Ezen ülésen bemutatták a kisdedovói állásra hirdetett pályázat szövegét és főkertették a kisdedovói felügyelő bizottság tagjait. Rápás Flóra gyermekmenhely felügyelőnő fizetését 30 koronáról 60 koronára emelték föl. Bemutatták a kir tanfelügyelőnek átíratát az atakuló jegyzőkönyv jóváhagyásáról. Felolvasták a vallás és közoktatásügyi miniszternek rendeletét az iskolaszéki alapok kezelésének módjáról. Ezen rendelet értelmében az iskolaszéki alap tőkéje állampapirokba fektetendő és csupán ezen papirok kamataival rendelkezhetik az iskolaszék. A polgári leányiskola állapotáról Kuthy Lajosné igazgatónő és Kabos Armin gondnok tettek jelentést.

Uőbbinak jelentését szószerint közölni fogják a kir. tanfelügyelővel. A jelentésnek teljes szövegét lapunk mult heti számában közöltük. Harsányi János iskolaszéki pénztáros bejelenté, hogy a szegény tanulók tankönyveit Kabos Arminnál rendelte meg, aki pontos és lelkiismeretes kiszolgálással érdemessé tette magát a bizalomra. Forray Ferencnek ama javaslatát, hogy az igazgató teendőiben való rendelkezés céljából melléje egy kisegítő tanerő alkalmaztassék — az idő előrehaladottságára való tekintettel — a jövő közgyűlésen fogja tárgyalni az iskolaszék.

**A József főherceg.** Szanatorium Egyesület 1907. évi rendes közgyűlését Békés Gyulán tartja október hó 12-én, mely alkalommal az Egyesület bemutatja első nagy szanatoriumát is. Ezzel kapcsolatosan a helybeli szanatórium elnöksége ezután is föl hívja tagjai érdeklődését az imponáló ünnepséggel járó közgyűlésre. Azon egyesületi tagok, akik a közgyűlésre el óhajtanak menni, mielőbb jelentkezzenek Dr. Zákó Istvánnál, a bizottság elnökénél, hogy az odautazáshoz szükséges féláru vasuti menetjegyek megszerzése iránt idejében intézkedhessék az Elnökség.

**Felhívás!** A közs. gazd. ismételő iskolában az oktatás f. évi október hó 1-én kezdődik. Felhíválnak a szülők, hogy 12-15 éves fiú- és leánygyermeküket, kik más iskolában nem járnak, a gazd. ismételő iskolába haladéktalanul beírassák annyival is inkább, mert a mulasztó szülőre a törvény súlyos (100 koronáig terjedő) büntetést szab. A beiratások szeptember hó 24-30-ig, mindenkor d. e. 10-12 óráig a központi népiskola 6-ik osztályában történnek. Novoszel János igazgató-tanító.

**Öngyilkosság.** Molnár József fazekas segéd hosszabb ideig a Rózsa testvéreknél volt alkalmazásban. A napokban öngyilkossági szándékot a Tiszába ugrott, ahonét tegnap fogták ki hulláját.

**Eltávozta a vonat.** A tegnap d. u. 12 órakor Szabadka és Békova között egy nyílt átjárónál elütött egy két lovas kocsit a mivel egy szabadkai gazda igyekezett a vasuti síneken át a tulsó oldalra. A lovaknak egyike elpusztult, míg a gazdát súlyosan megsérült eszméletlen állapotban behozták Zentára és a kórházba vitték, ahol is most élet-halál között lebeg.

## Sose halunk meg!

Irta Géczy István.

Szombat éjjel van. — Természetes tehát, hogy a füstös alacsony lebuja tömve van emberekkel. Kérges kezű munkások isszák el el egy heti keresményüket, hogy aztán a következő héten legyen okuk átkozni a munkaadók kizsákmányolását — Az egyik asztalnál, szemben az ajtóval különösen hangos a társaság. — Az asztal tele van boros és pálinkás üvegekkel; olyik egészen üres — olyik pedig még meg sincs kezdve. Egy elázott ember kidülledt szemekkel, borgőzös szájjal orditozva magyaráz a társainak. Én mondom nektek, hogy legnagyobb nyűg a nyakunkon az az asszony, meg a sok gyerek, ha asszony nem volna, vigan élehetnők a világunkat az is huncut, aki az asszonyt kitanálta.

Mér vettél hát magad mellé asszonyt, ha ugy nem kívánod látni még a fajtáját se? Kérdezi a mellette ülő, akinek a szemem még látszik, hogy némiképpen ura az eszének. Mér? hát azért, hogy legyen valaki, a ki mossa az ingemet, ha piszkos leszek, megfőzze az ebédemet, ha megénezek. — Igyunk cimborák! — E percben kinyílt az utcaajtó és a küszöbön megjelent egy csapat fázó asszony. A szobából kifelé meleg pára megfagyva, mint millyen gyémánt csépp röpködött a levegőben, glóriát képezve az asszony feje fölött, aki mintául szögálatott volna a szenvedő madonna szobájához. — Lassu vontatott lépésekkel, mint aki nehezen bírja cipelni

az élet terhét, közeledett az asztalhoz. Fázós, félős hangon szólta oda a lármás mulatóhoz, aki ép e pillanatban emelte magára a teli boros üveget. János, elmúlt éjjel, gyere haza — várnak a gyerekek, fáznak is, éheznek is várják az apjukat.

Erigy haza, no János, kiált az egyik vad röhejjel. Erted jött az asszony, haza muszáj menni, mert különben borsóra térdepelsz.

Csak azért sem megyek, ordított János, nekem bizony nem parancsol egy asszony! — Nem akarok én neked parancsolni, választott szelíden az asszony. Csak éppen kérlek — igen szépen kérlek-gyere velem haza- félnek a gyerekek, ha nincs ott hol az apjuk.

Az már más- ha szépen kérnek, velem lehet beszélni. Szerbusz asszony, azt a kutyafáját ennek a huncut világnak. Igyál no! — Huzz egy nagyot. — Azzal már az asszony szájához nyomta a boros üveg száját.

Nem kell, nem ihatnék, szabódott a a szegény asszony. Iszol asszony, jusst is iszol, különben nem látsz holnap reggelig. A szegény meggyötrött lélek, undorodva ivott az ura borából, jól ismerte, tudta, hogy két napig nem látja, ha ellenkezik vele pedig hát odahaza két kis pronty ritt a kenyér után. — Ezt már szeretem. röhgött a részeg ember, ugy szép az asszony, ha engedelmes. Látjátok-e cimborák, így kell a fehérnépet dresszírozni:

Nagy nehezen felállt az asztaltól és tántorgó léptekkel követte az asszonyt,

aki egy tekintetre sem méltatva az ura társait, kilépett az ajtón a fehér, hideg havas éjszakába.

Azután kézen fogta és vezette haza, abba a nyomoruságos kis pincelakásba. De hát ez nem ment olyan könnyen, mint a szegény asszony gondolta. Az ura minden pálinkamérés előtt nagy hajlandóságot mutatott a pihenésre, utoljára pedig a járda szélén nagy halmazban összekapart hótömegbe feküdt bele, égre-földre esküdözve, hogy ő most oda haza fekszik az ágyában és szörnyen megharagudott az asszonyra, aki őt ebből a jó pelyhes ágyból kiráncigálta. Vége lett ennek a kárvária járásnak is, nagy nehezen haza értek, ahol két éhes gyermek összebújva, dideregve várta az anyját.

János, szólta könyörgő hangon az asszony, add ide a pénzedet, kenyeret kell venni a gyerekeknek, egy kis húst is akarok sütni,

Az ember bután bámult az asszonyra. — Add ide no, ismétli az asszony, ha nálad marad, holnap estére egy krajcárunk se lesz. — Nem kell ahhoz a holnap este, mivel, hogy már most sincs egy megveszekedett fityingem sem, — azzal, mint aki egy jó viccet mondott, röhgött. Teremtő istenem, tört ki az asszonyból a kétségbeesés, — hova tetted ember, az egész heti bért. Elvitte a kártya meg a bor, dadogta a részeg és tántorgó léptekkel ment az ágyához, ahol végignyulva, hortyogó álomba esett.

**Londoni magyar kiállítás.** Londonban az 1908-ik évben Magyarország mezőgazdaságának, iparúak és kereskedelmének külföldre gravitáló cikkeiből rendezendő magyar kiállítás eszméjét vetette fel hazánk több tekintélyes vezetője. E kiállítás létesítése céljából Budapesten a gazdasági és társadalmi tényezők bevonásával előkészítő bizottság alakult, mely célul tűzte ki a tervezett kiállításnak oly irányu rendezését, hogy ezáltal a külfölddel intenzívebb összeköttetést teremtsünk s kivitelre kínálkozó áruink és cikkeink céltudatos elhelyezését minél szélesebb körben biztosítsuk. Az előkészítő bizottság a szegedi kereskedelmi és iparkamarát is felkérte, hogy ebben a törekvésében támogassa, s a kamara kerületéből jelentkezni kívánó kiállítók számára tájékoztató adatokat közöljön. A kamara méltányolva a kiállítás közgazdasági jelentőségét, felkéri a kiállítani szándékozó kereskedőket és iparosokat, szíveskedjenek a kamarát szeptember hó 30-ig minden kötelezettség nélkül értesíteni, hogy e kiállításon mily cikkeikkel kívánnának résztvenni. A kiállítás részleteiről később fogja a kamara az érdekelteket részletesen tájékoztatni.

**Miniszteri köszönet és elismerés** Göndör Ferenc Obecse róm. kath. népiszkolai tanítót jól megérdemelt kitüntetés érte a lakosság anyagi helyzetének javítására irányuló közhasznú munkásságáért. A miniszteri köszönet ekként szól:

A nagyméltósági vallás- és közoktatásügyi miniszter ur f. évi szept. hó 2-án 85 891/907. sz. alatt kelt rendeletével megbizni méltóztatott, hogy Tekintetességüek a lakosság anyagi helyzetének javítására irányuló közhasznú sikeres munkásságáért köszönetet nyilvánítsam.

A midőn ezen magas megbízatásnak örömmel teszek eleget, a magam részéről is köszönetemet nyilvánítom áldásos munkásságáért arra kérem, hogy ezen munkásságáért kedves magyar hazánk lakossága és ez által közvetve hazánk érdekében is tovább folytassa. Kísérje ezen magasztos munkásságát teljes siker is koronázza azt azok halála

Az asszony nem akart hinni a füleinek. Odament az urához, kikutatta minden zsebéit, csak amikor egy krajcárt sem talált benne, akkor lett előtte bizonyossá a holnap kétségbeesítő nyomorusága.

Ránézett két ártatlan gyermekére, akik nagy bámuló szemeikből kicsorduló könnyeken néztek az anyukra, várva a jó puha kenyeret, amivel éhségüket lecsillapítják és a meleg szobát, amely kicsiny testük dermedtségét felolvasztja. Az asszony pedig csak bámult maga elé szótlanul, tanácstalanul, agyában halványan kezdett derengeni egy minden szenvedést megváltó gondolat. Egyszerre testet öltött a gondolat és az örütek mosolyával látott a munkához. Bedugta a kályha csövet, — ajtó, ablak-hasadékot rongyokkal, és elővette azt a kevés szenet, amivel estebédjét akarta megfőzni, egy pléh edényre tette s meggyújtotta a szoba közepén. A két kis gyermek boldogan guggolt a tűz körül, Kicsiny kezüket föléje tartották, s mosolyogva tapsoltak, amint a hideg lassankint elszállott testükből, hogy helyet adjon a jótékony melegnek. A szoba lassan-lassan kezdett megtelni folyó füsttel, az anya magához emelte két kicsiny magzatát akik a jótékony meleg hatása alatt ölébe hajtott fejjel aludtak és várta a megváltó halált. — Az ember pedig megfordult az agyon, egy nagyott rugott a lábával, bizonyára azt almodta, hogy ott iszik a lebujoan cimbováva, mert kurjantó hangon elkiáltotta magát. Tyuhaj! Sose halunk meg! Pedig akkor már a fél lábával a más világon volt.

és elismerése, kiknek érdekében ezen hazafias munkásságát kifejté. Hazafias üdvözléssel

Zombor 1907. évi szept. 13-án

Faragó János,  
kir. tanfelügyelő

**Temesvári szt. Mihályi vásár.** Folyó évi szeptember hó 26-tól szeptember hó 30-ig bezárólag meg fog tartani a temesvári őszi vásár. A délmagyarországon uralkodó takarmány hiány folytán a gazdák törekedni fognak arra, hogy ugy szarvasmarha, valamint loállományukat eladják s csakis a föld megmunkálására okvetlenül szükséges állatokat megtartsák. Eneélfogva általános azon nézet, hogy nevezett vásár alkalmával nagy felhajtás lesz szarvasmarhában s lovakban egyaránt. Habar az okok, melyekből élénk vásári forgalomra következtetni lehet, nem örvönderesek, az iparosok részére készítményeik értékesítését illetőleg is jó üzletre számítanak, mert délmagyarország gazdanepe ezen vásár alkalmával szokta beszerezni a ténre szükséges legkülönfélébb cikkeket s mert ezen vásár külöben is a legfontosabbak közé tartozik.

**Új könyvkötészet.** Értesítem Zenta város m. t. közönségét, hogy október hó 1-én egy jól berendezett könyv. kötészet nyitok, holbármelyféle e szakba vágó munkát pontosan és jutányosan fogok elkészíteni. Szíves pártfogásukat kérve vagyok tisztelettel Ferecny Gyula könyvkötő.

**Az italmérési jog le nem foglalható.** Főkép a vendéglősöket érdekelheti az a határozat, amelyet nemrégiben hozott a kuria. — A legfelsőbb bíróság kimondta ugyanis, hogy italmérési jog gyakorlását lefoglalni és zár alá helyezni nem lehet. A megokolásból kiemeljük a következő passzust: „A fennálló szabályokból megállapítható, hogy az italmérés gyakorlata oly személyhez kötött jog és kötelezettség, melynek átruházása tilos s melynek bármily körülmények között más által való kezelítése a bíróságon kívül álló hatóságok jogkörébe tartozik. A foglalás joghatálya, az említett lefoglalt jogoknak a zárgondnok által való kezelhetősége, tehát a pénzügyi hatóság jóváhagyásától függne. Ily fonteltetes hatályu végrehajtást a törvény nem ismer s ez ily végrehajtás foganatosítása ellentétben áll a bírói határozatok feltétlen kikényszeríthetőségével. Ezekből kifolyóan az említett jogokra illetőleg azok gyakorlatára vezetett végrehajtás, foglalás szabálytalan.

**Új huszkoronás bankjegyek.** Az Osztrák-Magyar Bank új huszkoronás bankjegyeket bocsát ki. A jelenleg forgalomban levő huszkoronás bankjegyeket bevonja s kibocsája az új bankjegyeket, amelyeknek elkészítését már munkába is vették, úgy hogy az új bankjegyek nemsokára forgalomba kerülnek.

**Nélkülözhetlen szükséglete ma már minden művelt embernek az újságolvasás.** A hosszú téli esték beköszöntése előtt szolgálatot vélünk hát tenni t. közönségünknek, ha nyelmét a legváltozatosabb és legbővebb tartalmu napitapra hívjuk fel. Ez ma kétségtelenül a Pesti Hirlap, mely minden tekintetben első helyen áll a napisajtó termékei között. Független és es szokimondó újság, o.y specialitásokkal és előnyökkel, melyek a legnagyobb kedveltséget szereztek meg és biztosítják neki a magyar olvasóközönségnek. Speciáltságai: az aktuális társadalmi kérdéseket élvezetesen tárgyaló Esti levelek, a szellemes Kis komédiák és egyéb humoros cikkek, a kedvenc olvasmányt szolgáló, közhasznú Szerkesztői üzenetek oly bő-

ségben naponta, hogy az páratlan a sajtóban; az erdelti tárcákon felül minden nap egy külföldi irótól való rajz vagy elbeszélés; apró hirdetéseknek rengeteg tömege egyuttal azt igazolja, hogy legelőnyösebb a Pesti Hirlap an hirdetni, mert ennek van legnagyobb olvasóközönsége. Előnyei: egy nagy képes naptár, melyet minden előzető karácsonyi ajándéknak kaps egy divatlap, melyet az előfizető mérsékelt áron rendelhet meg. Aki a Pesti Hirlap nagy képes naptárát az 1908. évre ingyen, es bérméntve megkapni óhajtja az mar most fizessen elő, mert ez ajándékra igényt csak azok tarthatnak, akik legalább negyedév óta megszokták néki előfizetői a lapnak. A Pesti Hirlap ára egy hóra 2 kor. 40 filler; negyed évre 7 korona; a Divat Szalon című nagy és díszes kiállítású divatlappal együtt negyed évre csak 9 korona. A Pesti Hirlap kiadóhivatala Budapest, V. Váci körút 78.

## Nyilttér.

### Figyelmeztetés!

Saját érdekében figyelmeztetek mindenkit, hogy fiamnak **Vukov Glisónak** senki semmit ne hitelezzen, mert en az általa csinált adósságokat nem fogom kifizetni, ennélfogva a ki neki hitelez, elvesztettnek tekintheti a hitelezett összeget. Egyébként megindítottam az eljárást, hogy fiamat vagyonomból kitagadjam.

Zenta, 1907. szept. hó 21.

**Vukov Vujó**

## Házasság

20 éves izr. vallásu férfirokonom részére, ki egy előkelő fővárosi régi vádlatat tulajdonosa, keresek csakis rokoni szívességből házasság céljából vidéki gazdag családdal ismeretséget. Szíves ajánlatokat titoktartás biztosításával Hegyi Lajos címén. Budapest, Kertész utca 39 sz. kérek.

Laptulajdonos: **Kabos Armin**

## Nagyban vásárol

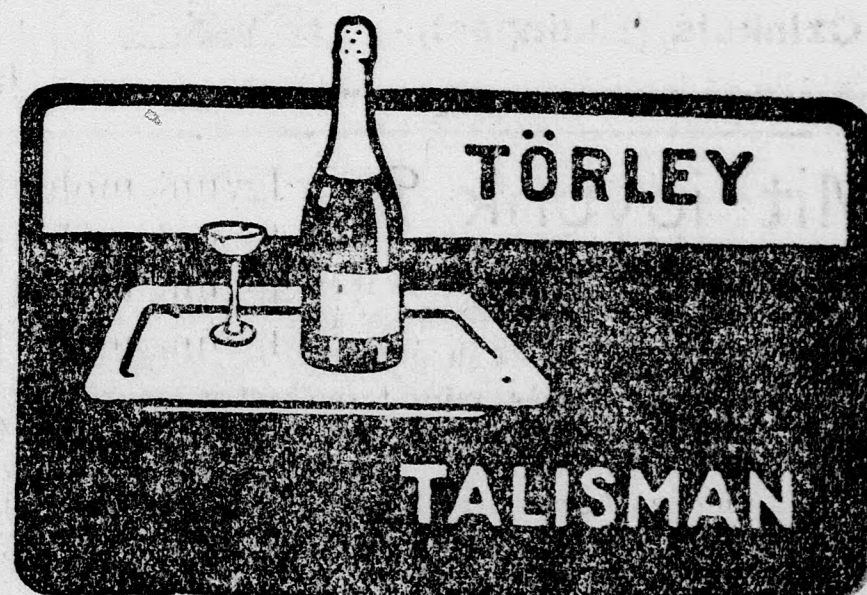
gyümölcsöt, diót, szőlőt, áfonyát, gombát, burgonyát, vaját és (apró jószág) szárnyast

**Johan Ridky**

Wien XVII. Römbergasse 79

## Uri lakás

Bergel Ferenc háza a Kossuth Lajos utcában kiadó vagy eladó. Cim a kiadóhivatalban.



**Kossuth Ferencz levele.**

Tek. Balazsovich Sándor ur-nak gyógyszerész Sepsiszentgyörgy „Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásunk mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni!”

KOSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen

**INDASZESZ**

gyógyfü sósorszesz egjobb szemek bizonyítást és izmok edzésére. Üdit és frissit Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró kenő kura) felette ajánlatos. Leg-

ásosashl szer csusz. kőszvény rheum. fejfájás. nátha. influenza tagszaggata s mindegyik meg-

hülésből eredő oajok ellen. A szé-kely havasi „INDASZESZ“ össze-nem tévesztendő közönséges sós-borszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az „INDASZESZ“, székelhavasi gyógyfüvekből előállított és ha-tásában felülmulhatlan gyógy-fü borszesz. Egy üveg székel-havasi „INDASZESZ“ fölér 10 üveg közönséges sósorszeszszel.

Készíti: Balazsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett szé-kelyhavasi „INDASZESZ“ kap-ható 2 és 1 koronás üvegekben minden gyógyszertárban, vala-mint Zentán Hábermann Dezső cégnél.

**NINCS GÉPEZET!****CSEPPFOLYÓS GÁZGYÁR**

Palackban készen szilítjuk

**Legszébb világitás!**

Bárhol alkalmazható!

**VESZÉLYTELEN.**

Kezelést nem igényel!

Díjaztan felvilágosítást ad:

**Cseppfolyós gázgyár**

Czinkota (Budapest).



11967. sz. 1907.

**Temesvári vásár-hirdetés.**

Az idei temesvári Szent Mihály országos vásár

f. évi szept. hó 26-ától bezárólag aug. hó 30-áig fog megtartatni

— Mindenféle állat felhajtása —

az országos vásárra, szeptember hó 26-tól, csütörtökön reggel 5 órától kezdve

MEG VAN ENGEDVE.

Temesvárott, 1907. évi szept. hó 3-án.

A városi főkapitányságtól:

Bee Ferencz főkapitány.

**Esti könyvvezetést el-vállalok. Cim a kiadó-hivatalba.**

**Steckenpferd****liliumtej szappan**

Bergmann és Társa Drezda és Tetschen a E volt és marad mindenkorra a legha-tásosabb szappan szepők ellen és a legal-kalmasabb eszköz a test és az arc szépsé-gének és üdeségének ápolására. Raktáron van 80 filléres darabokban minden gyógy-szertár, drogéria, szappan és illatszertár ke-skedés, valamint borbély üzletekben.

**Szeplős arczot**

májfoltos arczot, zsíros izzadt és fényes arczort, naptól lesütött patt náros és foltos arczot széppé és üdévé varázsol 1 tégely Balkányi-féle Kamilla kréme. Egy tégely ára használati utasítással együtt 1 korona. Egy drb. Kamilla szappan ára 50 fillér Bámulatos hatáért Londonban 1906. év-ben aranyéremre és díszoklevéllel lett kintitelve. — Zentán kapható: Brichta Jakabné úrnónél. Főter.

**Uj sirkő raktár!**

Van szerencsém a n. é. közön-ségnek b. tudomására hozni, hogy Weigner Károly óbecsei cégnek fiók-üzleteként Zentán, a Szilvásy-féle ház-ban (a főgimn. mellett,) egy dúsán felszerelt

**sirkő raktárt**

rendeztem be, a hol is nagy válasz-tékban állandóan raktáron tartok bár-melyik hitfelekezetnek megfelelő

**gránit, siánit, labrador, és márvány sirkőveket,**

amiknek aranyozását, szövegezését, felállítását és pontos szállítását, vala-mint épület-márványmunkákat, kö-szegélyezéseket sirtolt (kripta) építését és szobrászati munkákat a legjutányosabb árban elvállalok. Min-den a szakmamba vágó sirkőjavításokat gyorsan és méltányos árban eszköz-lök.

Kérem a n. é. közönségnek szives megbizását

kiváló tisztelettel:

Weigner Károly

Fein S. Lipót

okl. szobrász és kőfaragó.

üzletvezető.



**Minden utánzás és utánnomás büntetéssel jár.**

Egyedül valódi csak

**Thierry-balzsama**

a zöld apáca védjeggyel. Törv. védve.

Régi hírű felülmulhatatlan, emésztési zava-rok, kólka, katarrhus, mellfájás, influenza, külö-nösen kezdődő tüdővész stb. ellen. 12 kis, vagy 6 duplaüveg, vagy 1 nagy specialis üveg, szab-zárral 5 korona.

**Thiery centifolia kenőcse**

általánosán mint Non plus ultra ismerve minden régi bármily seb, gyulladás, sértés, gyulladás és da-ganat ellen, megakadályozza a vérmérgézet ope-rációkat többnyire feleslegessé teszi. 2 tégely ára bérn. 3.60 Szétküldi készpénzért vagy utánvétellel

Thierry A. gyógyszerész Pregráda Rohitsch Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapestben Török József és Dr. Egger Leo és Gy. Lugoson Vár esí L.-nél.

**Óvás!** Egyedül valódi, törvényesen védett bal-zsamem vételétől rendelésétől s külö-nösen ismételésétől A büntetőtörvény 23. és 25. §-ai szerint mindenki, aki nem az én gyógyszer-táramból erele, tehát más, mint az egyedül valódi zöld apácavédjeggyel törv. védett Thierry-balzsamot rendel, vásárol, különösen árusít, büntetőbíró-sági kiméletlen üldözésnek és 4000 K-ig, vagy 1 évig terjedő fogházbüntetésnek van kitéve. Ugyanígy a vásárt erőszakos módon kintál, más-nevű pótlékoknak megrendelése, vagy árusítása, melyek csak a közönség kizsákmányolására hoz-zatnak forgalomba, ugyanis büntetést vonnak maguk után.

**Mit igyunk ?**

hogyan egészségünket megóvjuk mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyságnál fogva kintű szere a legkülönbözőbb gyomor-, légsz- és húgyszervi betegségeknek 26 év óta hebizonyosodott, hogy még ragályos betegségektől is, mint typhus, cholera, megkíméltettek azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriuma mentes amohai Ágnes-vizzel éltek. Legjelesebborvosi szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében elvasható Házóbtások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódaviznélkülcservez; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb emter is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szb tettek, gyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszer-üzletben elsőrangú vendéglőben. — Főraktár **STOLCZ DEZSŐ** úrnál Zentán.

**ÁGNES-**

forrást, ha gyomor-, bél- és legcsőhuruttól szabadulni akarunk  
forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.  
forrást, ha étványhiány és emésztési zavarok állanak be.  
forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

**Kedvelt borvíz**